

PONE TERMINO AL CONVENIO DE  
COLABORACION SUSCRITO CON EL  
MINISTERIO DEL INTERIOR Y SEGURIDAD  
PUBLICA QUE INDICA

DECRETO EXENTO N°: 14 /2023

RECOLETA, 06 ENE. 2023

**VISTOS:**

1.- El Convenio de Colaboración suscrito con el Ministerio del Interior y Seguridad Pública con fecha 23 de octubre de 2012, por el cual se establece una asistencia, referencia y asesoría psicológica, social y jurídica a las víctimas de delitos violentos, para la cual la Municipalidad de Recoleta aportaba el uso del inmueble ubicado en Avenida Recoleta N°740, tercer piso con la implementación e instalaciones necesarias para su uso.

2.- La cláusula décimo segunda del convenio que establece una vigencia hasta el 31 de diciembre de 2012 y renovable automática y sucesivamente por periodos iguales y sucesivos de un año cada uno, si ninguna de las partes decide terminarlo, notificando su intención a la otra parte, por carta certificada al domicilio señalado en la comparecencia del Convenio.

3.- La necesidad de la Municipalidad de Recoleta de disponer del espacio y las instalaciones entregadas mediante el referido Convenio de Colaboración.

4.- El Decreto Exento N°1381 de fecha 25 de agosto de 2021 que designa a Patricio Aguilar Quezada como Secretario Municipal Subrogante.

5.- El Decreto Exento N°3107 de fecha 13 de diciembre de 2018, que designa a doña GIANINNA REPETTI LARA, como Alcaldesa Subrogante.

**TENIENDO PRESENTE:**

Las atribuciones que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

**DECRETO:**

1.- PÓNGASE TÉRMINO AL CONVENIO DE COLABORACION suscrito con Ministerio del Interior y Seguridad Pública de fecha 23 de octubre de 2012, y por el que se establece una asistencia, referencia y asesoría psicológica, social y jurídica a las víctimas de delitos violentos, para la cual la Municipalidad de



Recoleta aportaba el uso del inmueble ubicado en Avenida Recoleta N°740, tercer piso con la implementación e instalaciones necesarias para su uso.

**2.- NOTIFIQUESE AL MINISTERIO DEL INTERIOR MEDIANTE CARTA CERTIFICADA** dirigida a calle Agustinas N°1235 piso 8°, comuna de Santiago, Región Metropolitana (domicilio consignado en el Convenio), en cumplimiento con lo dispuesto en este, y a efectos de que se proceda con la entrega del inmueble.

**ANOTESE, COMUNIQUESE Y TRANSCRIBASE, hecho, ARCHIVESE**

GRL/PAQ/CSG/gam



*[Signature]*  
**PATRICIO AGUILAR QUEZADA**  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)



*[Signature]*  
**GIANHINA REPETTI LARA**  
ALCALDESA (S)



PONE TERMINO AL CONVENIO DE  
COLABORACION SUSCRITO CON EL  
MINISTERIO DEL INTERIOR Y SEGURIDAD  
PUBLICA QUE INDICA

DECRETO EXENTO N°: 14 /2023

RECOLETA, 06 ENE. 2023

**VISTOS:**

1.- El Convenio de Colaboración suscrito con el Ministerio del Interior y Seguridad Pública con fecha 23 de octubre de 2012, por el cual se establece una asistencia, referencia y asesoría psicológica, social y jurídica a las víctimas de delitos violentos, para la cual la Municipalidad de Recoleta aportaba el uso del inmueble ubicado en Avenida Recoleta N°740, tercer piso con la implementación e instalaciones necesarias para su uso.

2.- La cláusula décimo segunda del convenio que establece una vigencia hasta el 31 de diciembre de 2012 y renovable automática y sucesivamente por periodos iguales y sucesivos de un año cada uno, si ninguna de las partes decide terminarlo, notificando su intención a la otra parte, por carta certificada al domicilio señalado en la comparecencia del Convenio.

3.- La necesidad de la Municipalidad de Recoleta de disponer del espacio y las instalaciones entregadas mediante el referido Convenio de Colaboración.

4.- El Decreto Exento N°1381 de fecha 25 de agosto de 2021 que designa a Patricio Aguilar Quezada como Secretario Municipal Subrogante.

5.- El Decreto Exento N°3107 de fecha 13 de diciembre de 2018, que designa a doña GIANINNA REPETTI LARA, como Alcaldesa Subrogante.

**TENIENDO PRESENTE:**

Las atribuciones que me confiere la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

**DECRETO:**

1.- PÓNGASE TÉRMINO AL CONVENIO DE COLABORACION suscrito con Ministerio del Interior y Seguridad Pública de fecha 23 de octubre de 2012, y por el que se establece una asistencia, referencia y asesoría psicológica, social y jurídica a las víctimas de delitos violentos, para la cual la Municipalidad de

2040474



Recoleta aportaba el uso del inmueble ubicado en Avenida Recoleta N°740, tercer piso con la implementación e instalaciones necesarias para su uso.

**2.- NOTIFIQUESE AL MINISTERIO DEL INTERIOR MEDIANTE CARTA CERTIFICADA** dirigida a calle Agustinas N°1235 piso 8°, comuna de Santiago, Región Metropolitana (domicilio consignado en el Convenio), en cumplimiento con lo dispuesto en este, y a efectos de que se proceda con la entrega del inmueble.

**ANOTESE, COMUNIQUESE Y TRANSCRIBASE, hecho, ARCHIVESE**

**FDO.: GIANINNA REPETTI LARA, ALCALDESA SUBROGANTE; PATRICIO AGUILAR QUEZADA, SECRETARIO MUNICIPAL SUBROGANTE**

**LO QUE TRANSCRIBO A USTED CONFORME A SU ORIGINAL**

**GRL/PAQ/CSG/gam**

TRANSCRITO A:

- ALCALDIA
- ADM. MUNICIPAL
- SEC MUNICIPAL
- CONTROL
- DIDECO
- DIRECCION DE SEGURIDAD PUBLICA
- JURIDICO
- MINISTERIO DEL INTERIOR Y SEG. PUBLICA



**PATRICIO AGUILAR QUEZADA**  
**SECRETARIO MUNICIPAL(S)**





Gerardo Aguirre <gaguirre@recoleta.cl>

---

## termino convenio

1 mensaje

---

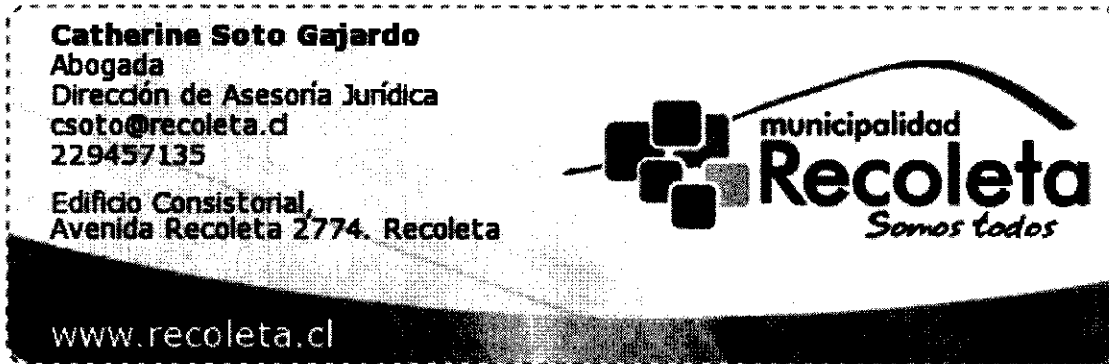
**Catherine Soto Gajardo** <csoto@recoleta.cl>

29 de diciembre de 2022, 12:39

Para: Gerardo Aguirre <gaguirre@recoleta.cl>

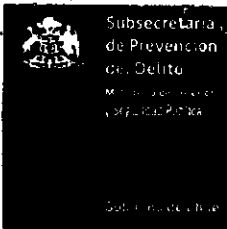
Gera, porfa tramitar el término de este convenio con sus implicancias (abandono del inmueble municipal utilizado), de acuerdo a lo establecido en la cláusula decimo segunda del convenio.

Gracias!!!!



---

 **Convenio Recoleta.pdf**  
590K



**APRUEBA CONVENIO DE COLABORACIÓN  
ENTRE EL MINISTERIO DEL INTERIOR Y  
SEGURIDAD PÚBLICA Y LA I.  
MUNICIPALIDAD DE RECOLETA.**

MINISTERIO DE HACIENDA  
OFICINA DE PARTES  
**RECIBIDO**



**DECRETO EXENTO N° 4069**

**SANTIAGO, 06 DE NOVIEMBRE DE 2012**

MINISTERIO DE HACIENDA OFICINA DE PARTES		
RECEPCIÓN		
DEPART. JURÍDICO		
DEP. T. R. Y REGISTRO		
DEPART. CONTABIL.		
SUB. DEP. C. CENTRAL		
SUB. DEP. E. CUENTAS		
SUB. DEP. C. P. Y BIENES NAC.		
DEPART. AUDITORIA		
DEPART. V.O.P. U. Y T.		
SUB. DEP. MUNICIPAL		
REFRENDACIÓN		
REF. POR \$	_____	
IMPUTAC.	_____	
ANOT. POR \$	_____	
IMPUTAC.	_____	
DEDUC. DTO.	_____	

**VISTOS:** Los antecedentes adjuntos y lo dispuesto en los Artículos 23 y 24 del D.F.L. N° 1/19.653, del 2000, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de la Administración del Estado; la Ley N° 20.502, que crea el Ministerio del Interior y Seguridad Pública; la Ley N° 20.557 de Presupuestos para el Sector Público año 2012; el Decreto Supremo N° 19, de 22 de enero de 2001, del Ministerio Secretaría General de la Presidencia y sus modificaciones posteriores; el Decreto Supremo N°658, de 5 de agosto de 2011, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, que delega en el Ministro del Interior y Seguridad Pública y en el Subsecretario de Prevención del Delito las Facultades que Indica; lo mandatado en el DFL N° 1, de 2006, que fija el texto Refundido, coordinado, sistematizado de la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades la Resolución N° 1600, de 30 de octubre de 2008, de Contraloría General de la República, que fija normas sobre exención del trámite de toma de razón; la Resolución Exenta N° 6984, del Ministerio del Interior, de 27 de septiembre de 2010, que aprueba documento que contiene el Plan de Seguridad Pública 2010-2014, "Chile Seguro"; y

**CONSIDERANDO:** 1) Que, en conformidad a lo previsto en la Ley N° 20.502 que crea el Ministerio del Interior y de Seguridad Pública, corresponde a esta Secretaría de Estado ser el colaborador directo e inmediato del Presidente de la República en asuntos relativos al orden público y la seguridad pública interior, para cuyos efectos concentrará la decisión política en estas materias, y coordinará, evaluará y

- DISTRIBUCIÓN:**
1. Subsecretaría de Prevención del Delito
  2. División Jurídica
  3. Departamento de Auditoría Interna
  4. Municipalidad de Recoleta
  5. Partes
  6. Archivo



controlará la ejecución de planes y programas que desarrollen los demás Ministerios y Servicios Públicos en materia de prevención y control de la delincuencia, rehabilitación de infractores de ley y su reinserción social, en la forma que establezca la ley y dentro del marco de la Política Nacional de Seguridad Pública Interior.

El Programa de Apoyo a Víctimas, de acuerdo al Plan Chile Seguro, tiene la tarea de articular e implementar una política pública integral e intersectorial dirigida a las víctimas de delito. El objetivo de la mencionada política es "Garantizar el respeto de los derechos de las víctimas de delito, mediante la reparación integral del daño causado por la acción delictiva, la prevención de la victimización secundaria y la re-victimización.

En el marco de esto, la Unidad de Apoyo a Víctimas de Delito de la Subsecretaría de Prevención del Delito, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, ha implementado y promovido la ejecución de acciones y proyectos que permitan entregar asistencia integral de las personas que han sido víctimas de delito, debidamente coordinadas y articuladas a nivel local y regional.

Para el cumplimiento de la finalidad descrita, esta Cartera de Estado, ha estimado pertinente establecer procedimientos de coordinación con las diversas reparticiones públicas que han venido impulsando iniciativas en este ámbito, así como la generación de nuevas iniciativas que concurren en auxilio de víctimas de delitos, razón por la cual con fecha 16 de marzo de 2007 se suscribió un Acuerdo Marco de Colaboración Intersectorial entre el Ministerio Público, el Ministerio del Interior, el Ministerio de Justicia, el Ministerio de Salud, el Servicio Nacional de la Mujer, Carabineros de Chile y la Policía de Investigaciones de Chile, para la implementación de la Estrategia Nacional de Seguridad Pública en lo relativo a asistencia a víctimas de delitos violentos, aprobado por Decreto Exento N° 733 de 2007, del Ministerio del Interior.

Es en virtud de lo anteriormente señalado el Ministerio del Interior y Seguridad Pública en conjunto con la Municipalidad de Recoleta han celebrado con fecha 23 de octubre de 2012 un Convenio de Colaboración, el cual requiere de la expedición del correspondiente acto administrativo que lo sancione, por tanto:

## **D E C R E T O:**

**ARTICULO PRIMERO:** Apruébese el convenio de colaboración de fecha 23 de octubre de 2012 celebrado entre el Ministerio del Interior y Seguridad Pública y la Municipalidad de Recoleta.

**ARTICULO SEGUNDO:** Las cláusulas esenciales del contrato que se aprueba, son del tenor siguiente:

En Santiago de Chile, a 23 de octubre de 2012, entre el Ministerio del Interior y Seguridad Pública, representado por el Sr. Subsecretario de Prevención del Delito, don Juan Cristóbal Lira Ibáñez, ambos domiciliados en Agustinas N° 1235, Piso 8°, comuna de Santiago, Región Metropolitana, por una parte, y la Ilustre Municipalidad de Recoleta, representada por su Alcalde (S), don Fernando Salamé Saldías, según se acreditará, ambos domiciliados en Avenida Recoleta N° 2774, comuna de Recoleta, por la otra, se ha convenido en lo siguiente:

## ASPECTOS PRELIMINARES

**PRIMERO:** Que, en conformidad a lo previsto en la Ley N° 20.502, que crea el Ministerio del Interior y Seguridad Pública, corresponde a esta Secretaría de Estado ser el colaborador directo e inmediato del Presidente de la República en asuntos relativos al orden público y la seguridad interior, para cuyos efectos concentrará las decisiones políticas en estas materias, y coordinará, evaluará y controlará la ejecución de planes y programas que desarrollen los demás Ministerios y Servicios Públicos en materia de prevención y control de la delincuencia, rehabilitación de infractores de ley y su reinserción social, en la forma que establezca la ley y dentro del marco de la Política Nacional de Seguridad Pública Interior.

En armonía con lo anterior, en el mes de agosto de 2010 el Gobierno lanzó el Plan de Seguridad Pública 2010-2014, denominado "Chile Seguro", el cual contempla cinco áreas centrales que permitirán abordar el problema de la delincuencia en toda su magnitud, a saber: Prevención, Protección, Sanción, Apoyo y Rehabilitación.

Dentro de dicho contexto, y considerando que el apoyo a víctimas de delitos constituye uno de los ejes temáticos principales del Plan elaborado por el Programa de Seguridad y Participación Ciudadana, denominado "Chile Seguro", esta Cartera ha impulsado la creación de más Centros, Subcentros y Oficinas de Apoyo a Víctimas de Delitos para cubrir todo el país, con el objetivo de proporcionar información y orientación psicológica, social y jurídica a aquellas personas que hayan o estén siendo víctimas de delitos.

En el marco de este Eje, el Programa de Apoyo a Víctimas de la Subsecretaría de Prevención del Delito, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, ha implementado y promovido la ejecución de acciones y proyectos que permitan entregar asistencia integral de las personas que han sido víctimas de delito, debidamente coordinadas y articuladas a nivel local y regional.

Para el cumplimiento de la finalidad descrita, esta Cartera de Estado, ha estimado pertinente establecer procedimientos de coordinación con las diversas reparticiones públicas que han venido impulsando iniciativas en este ámbito, así como la generación de nuevas iniciativas que concurren en auxilio de víctimas de delitos, razón por la cual con fecha 16 de marzo de 2007 se suscribió un Acuerdo Marco de Colaboración Intersectorial entre el Ministerio Público, el Ministerio del Interior, el Ministerio de Justicia, el Ministerio de Salud, el Servicio Nacional de la Mujer, Carabineros de Chile y la Policía de Investigaciones de Chile, para la implementación de la Estrategia Nacional de Seguridad Pública en lo relativo a asistencia a víctimas de delitos violentos, aprobado por Decreto Exento N° 733 de 2007, del Ministerio del Interior.

**SEGUNDO:** Por su parte, la Municipalidad de Recoleta, de ahora en adelante la Municipalidad, en conformidad con lo previsto en el artículo 4° letra j) del DFL N° 1, de 2006, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades, y en lo que respecta al ámbito de su territorio, podrá desarrollar, directamente o con otros órganos de la Administración del Estado, funciones relacionadas con el apoyo y el fomento de medidas de prevención en materia de seguridad ciudadana y colaborar en su implementación, sin perjuicio de lo dispuesto en el inciso segundo del artículo 101° de la Constitución Política de la República de Chile.

**TERCERO:** Consecuente con lo anterior, el Ministerio del Interior y Seguridad Pública, en adelante el Ministerio, y la Ilustre Municipalidad de Recoleta, vienen en suscribir el presente Convenio de Colaboración, cuyo objetivo es que el Ministerio del Interior y Seguridad Pública, a través del Programa de Apoyo a Víctimas de la Subsecretaría de



Prevención del Delito, y la Municipalidad de Recoleta, continúen ejecutando una asistencia, referencia y asesorías psicológica, social y jurídica a aquellas personas que han sido víctimas de delitos violentos a través de los servicios de apoyo a víctimas, por medio de una modalidad presencial, labor que comenzó a ejecutarse desde el mes de septiembre del año 2011.

## **DE LAS OBLIGACIONES DE LAS PARTES**

**CUARTO:** Por el presente Convenio, y con miras al funcionamiento del Centro de Apoyo a Víctimas, por medio de una modalidad presencial tendiente a la asistencia, referencia y asesorías psicológica, social y jurídica a aquellas víctimas de delitos violentos, las partes asumen las siguientes obligaciones.

### **I. El Ministerio, a través del Programa de Apoyo a Víctimas, se compromete a:**

1.- Aportar un mínimo de 5 profesionales en las áreas psicológicas, sociales y jurídicas, además de dos personas que se desempeñarán como personal administrativo.

Estos profesionales, junto al personal administrativo, tendrán una dependencia técnica, administrativa y jerárquica del Jefe de la División de Programas y Estudios de la Subsecretaría de Prevención del Delito del Ministerio, y sus honorarios serán de cargo de la partida presupuestaria 05.08.01.24.03.016, de la Subsecretaría de Prevención del Delito del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, lo que se consolidará a través del contrato respectivo.

2.- Además de la contratación de estos profesionales y personal administrativo, el Ministerio, a través del Programa de Apoyo a Víctimas, con el objeto de atender debidamente a todas las víctimas de delitos violentos que requieran de atención oportuna, proveerá un servicio de limpieza, así como los muebles, escritorios, sillas, sofás de atención, computadores y equipos telefónicos, cuyo detalle se establece en anexo de este Convenio. Sin perjuicio de lo anterior, el Ministerio se reserva el derecho a realizar los movimientos de bienes que considere pertinentes para el normal funcionamiento del servicio.

3.- Para el correcto funcionamiento del Centro de Apoyo a Víctimas, el Ministerio del Interior y Seguridad Pública, a través del Programa de Apoyo a Víctimas, contratará directamente los servicios de Internet, correspondiendo, por tanto, a la Unidad de Soporte Técnico de la División de Administración, Finanzas y Personas de la Subsecretaría de Prevención del Delito prestar los servicios técnicos necesarios para el normal y buen desarrollo de las funciones del personal profesional y administrativo que se desempeñe en este nuevo Centro.

Conforme a lo expuesto, la instalación y los costos asociados a la utilización del servicio de Internet corresponderán exclusivamente al Ministerio del Interior y Seguridad Pública con cargo a la glosa presupuestaria señalada en esta misma cláusula.

4.- El Ministerio del Interior y Seguridad Pública, a través del Programa de Apoyo a Víctimas, realizará las obras civiles y eléctricas que sean necesarias para la habilitación y mantención de las oficinas y otras dependencias del inmueble que el Municipio de Recoleta asigne para uso y funcionamiento del Centro de Apoyo a Víctimas ubicado en dicha comuna.

Conforme a lo expuesto, los costos asociados a la habilitación y mantención de las oficinas y de las otras dependencias antes señaladas corresponderán exclusivamente al Ministerio del Interior y Seguridad Pública, siempre que

ellos sean necesarios para asegurar y garantizar el normal y correcto funcionamiento del Centro que se crea de acuerdo a lo establecido en este Convenio. Tales gastos se efectuarán con cargo a la glosa presupuestaria señalada en esta misma cláusula.

## **II. La Municipalidad de Recoleta, se compromete a :**

1.- Aportar un inmueble, con sus correspondientes oficinas y demás instalaciones, en condiciones aptas y capaces para el buen funcionamiento del servicio ofrecido. Dicho inmueble estará ubicado en Avenida Recoleta N° 740, tercer piso, sector norte, comuna de Recoleta. El inmueble podrá ser de propiedad del Municipio o arrendada a su costa.

El Inmueble contendrá oficinas debidamente implementadas con acceso a red telefónica, así como con los servicios básicos necesarios, que serán pagados y se mantendrán al día, por la propia Municipalidad.

2.- El Municipio asimismo proveerá, también a su cargo, guardias de seguridad que resguarden y mantengan un buen entorno para quienes sean usuarios de este servicio.

3.- Entregar mensualmente al Jefe de la División de Programas y Estudios de la Subsecretaría de Prevención del Delito del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, o a quien éste designe, copia de los comprobantes de pago de la renta, servicios y personal contratado.

4.- Sin perjuicio de lo señalado en el punto 1.4 de esta cláusula, el Municipio podrá realizar las obras civiles y eléctricas que considere pertinentes para el correcto funcionamiento de las oficinas y otras dependencias del inmueble en cuestión, las que, en ningún caso, podrán afectar el normal y correcto funcionamiento del Centro de Apoyo a Víctimas que se crea en esta comuna, así como el trabajo que desarrollarán dentro de éste los profesionales contratados conforme al punto 1.1 de esta misma cláusula.

## **DE LA IMPLEMENTACIÓN DEL PRESENTE CONVENIO**

**QUINTO:** Para la implementación y ejecución del presente Convenio, el Ministerio se compromete a aportar los profesionales y el personal administrativo señalados en la cláusula precedente, pagarles sus honorarios y demás, lo que se concretizará cuando se encuentre totalmente tramitado el acto administrativo que apruebe el presente Convenio.

Por su parte, la Municipalidad se compromete a financiar los gastos de arrendamiento del inmueble donde funcione el Centro, de ser procedente, los gastos de servicios asociados, a saber, agua, luz y telefonía, como también de guardias de seguridad y personal de aseo, debiendo suscribir al efecto con las empresas o personas que cumplirán estas funciones los pertinentes contratos dentro de los 15 días siguientes a la entrada en vigencia de este Convenio.

## **DE LA EJECUCIÓN**

**SEXTO:** Respecto de la ejecución de presente Convenio, cabe mencionar que los delitos que podrá abordar, son los siguientes:

- Homicidio
- Parricidio

- Femicidio
- Robo con violencia
- Robo con intimidación
- Robo con homicidio
- Robo con violación
- Delitos sexuales
- Lesiones graves y gravísimas
- Secuestro
- Sustracción de menores

Sin perjuicio de lo anterior, y en consideración a la trayectoria desarrollada hasta la fecha por el Programa de Apoyo a Víctimas, será posible incorporar aquellos delitos que generen conmoción en la comunidad con el fin de dar respuesta a las demandas de la población.

### **DE LAS PRESTACIONES DEL SERVICIO**

**SÉPTIMO:** Las prestaciones que comprende el Programa de Apoyo a Víctimas del Ministerio del Interior y Seguridad Pública son las siguientes:

- Servicio de Orientación e Información, incluida en esta prestación la Primera Acogida e Intervención en Crisis, en el entendido que la orientación e información pueden brindarse en circunstancias muy contingentes a la ocurrencia del delito.
- Servicio de Atención Reparatoria, que supone una intervención especializada e interdisciplinaria - psicológica, social y jurídica - para aquellos casos que experimentan mayor daño a consecuencia del delito. Las vías de ingreso son, entre otras, el Servicio de Orientación e Información, las Unidades Regionales de Atención a Víctimas y Testigos (URAVIT) del Ministerio Público, Convenios bilaterales con instituciones como SERNAM y SENAME, Municipios y demanda espontánea.
- Intervención Comunitaria, referida a la realización de actividades en la línea de prevención primaria y secundaria con organizaciones sociales y agentes locales.

**OCTAVO:** Con el fin de fortalecer la coordinación e intervención a nivel local en materia de asistencia a víctimas de delito, el Programa de Apoyo a Víctimas del Ministerio del Interior y Seguridad Pública pone a disposición de la Municipalidad:

- El Servicio de Orientación e Información, a través de su línea de atención del Fono **600 81 81 000**.

La Municipalidad tiene la facultad de difundir el fono 600 81 81 000 en todas aquellas instancias que considere pertinentes, toda vez que este fono permite que cualquier persona que ha sido víctima de un delito pueda acceder a orientación e información vía telefónica.

### **DEL TÉRMINO ANTICIPADO DEL CONVENIO**

**NOVENO:** El Ministerio se reserva la facultad de poner término al presente Convenio en forma administrativa, unilateral y anticipada, en caso que la Municipalidad no diera cumplimiento a las obligaciones establecidas en éste.

Dicho término anticipado se materializará, sin

necesidad de requerimiento judicial, transcurrido el plazo de veinte días contados desde el envío del correspondiente aviso mediante carta certificada dirigida al domicilio de la Municipalidad.

#### **DE LA RESPONSABILIDAD DEL MINISTERIO.**

**DÉCIMO:** Se deja establecido que el Ministerio no contrae obligación alguna de carácter laboral, previsional, de salud, tributaria, ni de ninguna otra naturaleza en relación con las personas o empresas que, por cuenta de la Municipalidad, sean contratadas, como asimismo respecto de las rentas de arrendamiento o servicios del inmueble entregado para el funcionamiento del Centro.

#### **DEL DOMICILIO Y PRÓRROGA DE COMPETENCIA**

**DÉCIMO PRIMERO:** Las partes declaran que para todos los efectos derivados del presente Convenio se encuentran domiciliadas en la comuna de Santiago, y que se someten a la jurisdicción de sus Tribunales Ordinarios de Justicia.

Lo anterior, sin perjuicio de las atribuciones que le competen a la Contraloría General de la República, en virtud de las disposiciones sobre la materia, contenidas en la Ley N° 10.336.

#### **DE LA VIGENCIA DEL CONVENIO**

**DÉCIMO SEGUNDO:** El presente Convenio tendrá vigencia hasta el 31 de diciembre de 2012, a contar de la fecha de la total tramitación del acto administrativo aprobatorio del presente instrumento. Luego de este período, el Convenio se entenderá prorrogado automáticamente por períodos iguales y sucesivos de un año cada uno, salvo que alguna de las partes decida ponerle término, debiendo manifestarlo mediante carta certificada enviada al domicilio de la contraparte consignado en la comparecencia de este Convenio, con un anticipación mínima de 90 días corridos al término de cada período. En todo caso, las eventuales prórrogas estarán sujetas a que se contemple la pertinente disponibilidad presupuestaria en el presupuesto municipal, o en la ley de presupuestos de cada año, según sea el caso.

#### **DE LAS PERSONERÍAS**

**DÉCIMO TERCERO:** La representación con la que comparece don Juan Cristóbal Lira Ibáñez por el Ministerio del Interior y Seguridad Pública, consta de su designación como Subsecretario de Prevención del Delito dispuesta por el Decreto Supremo N° 144, del Ministerio del Interior, de 21 de febrero de 2011, publicado en el Diario Oficial con fecha 18 de marzo de 2011.

La representación con que comparece como Alcalde (S) don Fernando Salame Saldías, por la Ilustre Municipalidad de Recoleta, consta en el Decreto Exento N° 3679, de fecha 25 de septiembre de 2012.

Siendo ampliamente conocidas de las partes las personerías antedichas, éstas estiman innecesaria su inserción.

#### **DE LOS EJEMPLARES**

**DÉCIMO CUARTO:**

El presente Convenio se firma en dos ejemplares de idéntico tenor y contenido, quedando uno de ellos en poder de cada una de las partes.

Firman: Juan Cristóbal Lira Ibáñez Subsecretario de Prevención del Delito. Ministerio del Interior y Seguridad Pública. Fernando Salame Saldías Alcalde (S) Municipalidad de Recoleta.

**ANÓTESE, Y COMUNÍQUESE**

**POR ORDEN DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA**

*fa*

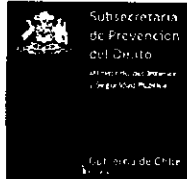


**ANDRÉS CHADWICK PIÑERA**  
**MINISTRO DEL INTERIOR Y SEGURIDAD PÚBLICA**



**M.I.S.P.**  
**SUBSECRETARIO**





**CDFF/CC/CTS/CCF**

## **CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE EL MINISTERIO DEL INTERIOR Y SEGURIDAD PÚBLICA Y LA I. MUNICIPALIDAD DE RECOLETA.**

En Santiago de Chile, a 23 de octubre de 2012, entre el Ministerio del Interior y Seguridad Pública, representado por el Sr. Subsecretario de Prevención del Delito, don Juan Cristóbal Lira Ibáñez, ambos domiciliados en Agustinas N° 1235, Piso 8°, comuna de Santiago, Región Metropolitana, por una parte, y la Ilustre Municipalidad de Recoleta, representada por su Alcalde (S), don Fernando Salamé Saldías, según se acreditará, ambos domiciliados en Avenida Recoleta N° 2774, comuna de Recoleta, por la otra, se ha convenido en lo siguiente:

### **ASPECTOS PRELIMINARES**

**PRIMERO:** Que, en conformidad a lo previsto en la Ley N° 20.502, que crea el Ministerio del Interior y Seguridad Pública, corresponde a esta Secretaría de Estado ser el colaborador directo e inmediato del Presidente de la República en asuntos relativos al orden público y la seguridad interior, para cuyos efectos concentrará las decisiones políticas en estas materias, y coordinará, evaluará y controlará la ejecución de planes y programas que desarrollen los demás Ministerios y Servicios Públicos en materia de prevención y control de la delincuencia, rehabilitación de infractores de ley y su reinserción social, en la forma que establezca la ley y dentro del marco de la Política Nacional de Seguridad Pública Interior.

En armonía con lo anterior, en el mes de agosto de 2010 el Gobierno lanzó el Plan de Seguridad Pública 2010-2014, denominado "Chile Seguro", el cual contempla cinco áreas centrales que permitirán abordar el problema de la delincuencia en toda su magnitud, a saber: Prevención, Protección, Sanción, Apoyo y Rehabilitación.

Dentro de dicho contexto, y considerando que el apoyo a víctimas de delitos constituye uno de los ejes temáticos principales del Plan elaborado por el Programa de Seguridad y Participación Ciudadana, denominado "Chile Seguro", esta Cartera ha impulsado la creación de más Centros, Subcentros y Oficinas de Apoyo a Víctimas de Delitos para cubrir todo el país, con el objetivo de proporcionar información y orientación psicológica, social y jurídica a aquellas personas que hayan o estén siendo víctimas de delitos.

En el marco de este Eje, el Programa de Apoyo a Víctimas de la Subsecretaría de Prevención del Delito, del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, ha implementado y promovido la ejecución de acciones y proyectos que permitan entregar asistencia integral de las personas que han sido víctimas de delito, debidamente coordinadas y articuladas a nivel local y regional.

Para el cumplimiento de la finalidad descrita, esta Cartera de Estado, ha estimado pertinente establecer procedimientos de coordinación con las diversas reparticiones públicas que han venido impulsando iniciativas en este ámbito, así como la generación de nuevas iniciativas que concurran en auxilio de víctimas de

delitos, razón por la cual con fecha 16 de marzo de 2007 se suscribió un Acuerdo Marco de Colaboración Intersectorial entre el Ministerio Público, el Ministerio del Interior, el Ministerio de Justicia, el Ministerio de Salud, el Servicio Nacional de la Mujer, Carabineros de Chile y la Policía de Investigaciones de Chile, para la implementación de la Estrategia Nacional de Seguridad Pública en lo relativo a asistencia a víctimas de delitos violentos, aprobado por Decreto Exento N° 733 de 2007, del Ministerio del Interior.

**SEGUNDO:** Por su parte, la Municipalidad de Recoleta, de ahora en adelante la Municipalidad, en conformidad con lo previsto en el artículo 4° letra j) del DFL N° 1, de 2006, que fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades, y en lo que respecta al ámbito de su territorio, podrá desarrollar, directamente o con otros órganos de la Administración del Estado, funciones relacionadas con el apoyo y el fomento de medidas de prevención en materia de seguridad ciudadana y colaborar en su implementación, sin perjuicio de lo dispuesto en el inciso segundo del artículo 101° de la Constitución Política de la República de Chile.

**TERCERO:** Consecuente con lo anterior, el Ministerio del Interior y Seguridad Pública, en adelante el Ministerio, y la Ilustre Municipalidad de Recoleta, vienen en suscribir el presente Convenio de Colaboración, cuyo objetivo es que el Ministerio del Interior y Seguridad Pública, a través del Programa de Apoyo a Víctimas de la Subsecretaría de Prevención del Delito, y la Municipalidad de Recoleta, continúen ejecutando una asistencia, referencia y asesorías psicológica, social y jurídica a aquellas personas que han sido víctimas de delitos violentos a través de los servicios de apoyo a víctimas, por medio de una modalidad presencial, labor que comenzó a ejecutarse desde el mes de septiembre del año 2011.

#### DE LAS OBLIGACIONES DE LAS PARTES

**CUARTO:** Por el presente Convenio, y con miras al funcionamiento del Centro de Apoyo a Víctimas, por medio de una modalidad presencial tendiente a la asistencia, referencia y asesorías psicológica, social y jurídica a aquellas víctimas de delitos violentos, las partes asumen las siguientes obligaciones.

I. **El Ministerio, a través del Programa de Apoyo a Víctimas, se compromete a:**

1.- Aportar un mínimo de 5 profesionales en las áreas psicológicas, sociales y jurídicas, además de dos personas que se desempeñarán como personal administrativo.

Estos profesionales, junto al personal administrativo, tendrán una dependencia técnica, administrativa y jerárquica del Jefe de la División de Programas y Estudios de la Subsecretaría de Prevención del Delito del Ministerio, y sus honorarios serán de cargo de la partida presupuestaria 05.08.01.24.03.016, de la Subsecretaría de Prevención del Delito del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, lo que se consolidará a través del contrato respectivo.

2.- Además de la contratación de estos profesionales y personal administrativo, el Ministerio, a través del Programa de Apoyo a Víctimas, con el objeto de atender debidamente a todas las víctimas de delitos violentos que requieran de atención oportuna, proveerá un servicio de limpieza, así como los muebles, escritorios, sillas, sofás de atención, computadores y equipos telefónicos, cuyo detalle se establece en anexo de este Convenio. Sin perjuicio de lo anterior, el Ministerio se reserva el

derecho a realizar los movimientos de bienes que considere pertinentes para el normal funcionamiento del servicio.

3.- Para el correcto funcionamiento del Centro de Apoyo a Víctimas, el Ministerio del Interior y Seguridad Pública, a través del Programa de Apoyo a Víctimas, contratará directamente los servicios de Internet, correspondiendo, por tanto, a la Unidad de Soporte Técnico de la División de Administración, Finanzas y Personas de la Subsecretaría de Prevención del Delito prestar los servicios técnicos necesarios para el normal y buen desarrollo de las funciones del personal profesional y administrativo que se desempeñe en este nuevo Centro.

Conforme a lo expuesto, la instalación y los costos asociados a la utilización del servicio de Internet corresponderán exclusivamente al Ministerio del Interior y Seguridad Pública con cargo a la glosa presupuestaria señalada en esta misma cláusula.

4.- El Ministerio del Interior y Seguridad Pública, a través del Programa de Apoyo a Víctimas, realizará las obras civiles y eléctricas que sean necesarias para la habilitación y mantención de las oficinas y otras dependencias del inmueble que el Municipio de Recoleta asigne para uso y funcionamiento del Centro de Apoyo a Víctimas ubicado en dicha comuna.

Conforme a lo expuesto, los costos asociados a la habilitación y mantención de las oficinas y de las otras dependencias antes señaladas corresponderán exclusivamente al Ministerio del Interior y Seguridad Pública, siempre que ellos sean necesarios para asegurar y garantizar el normal y correcto funcionamiento del Centro que se crea de acuerdo a lo establecido en este Convenio. Tales gastos se efectuarán con cargo a la glosa presupuestaria señalada en esta misma cláusula.

## **II. La Municipalidad de Recoleta, se compromete a :**

1.- Aportar un inmueble, con sus correspondientes oficinas y demás instalaciones, en condiciones aptas y capaces para el buen funcionamiento del servicio ofrecido. Dicho inmueble estará ubicado en Avenida Recoleta N° 740, tercer piso, sector norte, comuna de Recoleta. El inmueble podrá ser de propiedad del Municipio o arrendada a su costa.

El Inmueble contendrá oficinas debidamente implementadas con acceso a red telefónica, así como con los servicios básicos necesarios, que serán pagados y se mantendrán al día, por la propia Municipalidad.

2.- El Municipio asimismo proveerá, también a su cargo, guardias de seguridad que resguarden y mantengan un buen entorno para quienes sean usuarios de este servicio.

3.- Entregar mensualmente al Jefe de la División de Programas y Estudios de la Subsecretaría de Prevención del Delito del Ministerio del Interior y Seguridad Pública, o a quien éste designe, copia de los comprobantes de pago de la renta, servicios y personal contratado.

4.- Sin perjuicio de lo señalado en el punto 1.4 de esta cláusula, el Municipio podrá realizar las obras civiles y eléctricas que considere pertinentes para el correcto funcionamiento de las oficinas y otras dependencias del inmueble en cuestión, las que, en ningún caso, podrán afectar el normal y correcto funcionamiento del Centro de Apoyo a Víctimas que se crea en esta comuna, así como el trabajo que desarrollarán dentro de éste los profesionales contratados conforme al punto 1.1 de esta misma cláusula.

## DE LA IMPLEMENTACIÓN DEL PRESENTE CONVENIO

**QUINTO:** Para la implementación y ejecución del presente Convenio, el Ministerio se compromete a aportar los profesionales y el personal administrativo señalados en la cláusula precedente, pagarles sus honorarios y demás, lo que se concretizará cuando se encuentre totalmente tramitado el acto administrativo que apruebe el presente Convenio.

Por su parte, la Municipalidad se compromete a financiar los gastos de arrendamiento del inmueble donde funcione el Centro, de ser procedente, los gastos de servicios asociados, a saber, agua, luz y telefonía, como también de guardias de seguridad y personal de aseo, debiendo suscribir al efecto con las empresas o personas que cumplirán estas funciones los pertinentes contratos dentro de los 15 días siguientes a la entrada en vigencia de este Convenio.

## DE LA EJECUCIÓN

**SEXTO:** Respecto de la ejecución de presente Convenio, cabe mencionar que los delitos que podrá abordar, son los siguientes:

- Homicidio
- Parricidio
- Femicidio
- Robo con violencia
- Robo con intimidación
- Robo con homicidio
- Robo con violación
- Delitos sexuales
- Lesiones graves y gravísimas
- Secuestro
- Sustracción de menores

Sin perjuicio de lo anterior, y en consideración a la trayectoria desarrollada hasta la fecha por el Programa de Apoyo a Víctimas, será posible incorporar aquellos delitos que generen conmoción en la comunidad con el fin de dar respuesta a las demandas de la población.

## DE LAS PRESTACIONES DEL SERVICIO

**SÉPTIMO:** Las prestaciones que comprende el Programa de Apoyo a Víctimas del Ministerio del Interior y Seguridad Pública son las siguientes:

- Servicio de Orientación e Información, incluida en esta prestación la Primera Acogida e Intervención en Crisis, en el entendido que la orientación e información pueden brindarse en circunstancias muy contingentes a la ocurrencia del delito.
- Servicio de Atención Reparatoria, que supone una intervención especializada e interdisciplinaria - psicológica, social y jurídica - para aquellos casos que experimentan mayor daño a consecuencia del delito. Las vías de ingreso son, entre otras, el Servicio de Orientación e Información, las Unidades Regionales de Atención a Víctimas y Testigos (URAVIT) del Ministerio Público, Convenios bilaterales con instituciones como SERNAM y SENAME, Municipios y demanda espontánea.

- Intervención Comunitaria, referida a la realización de actividades en la línea de prevención primaria y secundaria con organizaciones sociales y agentes locales.

**OCTAVO:** Con el fin de fortalecer la coordinación e intervención a nivel local en materia de asistencia a víctimas de delito, el Programa de Apoyo a Víctimas del Ministerio del Interior y Seguridad Pública pone a disposición de la Municipalidad:

- El Servicio de Orientación e Información, a través de su línea de atención del Fono 600 81 81 000.

La Municipalidad tiene la facultad de difundir el fono 600 81 81 000 en todas aquellas instancias que considere pertinentes, toda vez que este fono permite que cualquier persona que ha sido víctima de un delito pueda acceder a orientación e información vía telefónica.

#### **DEL TÉRMINO ANTICIPADO DEL CONVENIO**

**NOVENO:** El Ministerio se reserva la facultad de poner término al presente Convenio en forma administrativa, unilateral y anticipada, en caso que la Municipalidad no diera cumplimiento a las obligaciones establecidas en éste.

Dicho término anticipado se materializará, sin necesidad de requerimiento judicial, transcurrido el plazo de veinte días contados desde el envío del correspondiente aviso mediante carta certificada dirigida al domicilio de la Municipalidad.

#### **DE LA RESPONSABILIDAD DEL MINISTERIO.**

**DÉCIMO:** Se deja establecido que el Ministerio no contrae obligación alguna de carácter laboral, previsional, de salud, tributaria, ni de ninguna otra naturaleza en relación con las personas o empresas que, por cuenta de la Municipalidad, sean contratadas, como asimismo respecto de las rentas de arrendamiento o servicios del inmueble entregado para el funcionamiento del Centro.

#### **DEL DOMICILIO Y PRÓRROGA DE COMPETENCIA**

**DÉCIMO PRIMERO:** Las partes declaran que para todos los efectos derivados del presente Convenio se encuentran domiciliadas en la comuna de Santiago, y que se someten a la jurisdicción de sus Tribunales Ordinarios de Justicia.

Lo anterior, sin perjuicio de las atribuciones que le competen a la Contraloría General de la República, en virtud de las disposiciones sobre la materia, contenidas en la Ley N° 10.336.

#### **DE LA VIGENCIA DEL CONVENIO**

**DÉCIMO SEGUNDO:** El presente Convenio tendrá vigencia hasta el 31 de diciembre de 2012, a contar de la fecha de la total tramitación del acto administrativo aprobatorio del presente instrumento. Luego de este período, el Convenio se entenderá prorrogado automáticamente por períodos iguales y sucesivos de un año cada uno, salvo que alguna de las partes decida ponerle término, debiendo manifestarlo mediante carta certificada enviada al domicilio de la contraparte consignado en la comparecencia de este Convenio, con un anticipación mínima de 90 días corridos al término de cada



período. En todo caso, las eventuales prórrogas estarán sujetas a que se contemple la pertinente disponibilidad presupuestaria en el presupuesto municipal, o en la ley de presupuestos de cada año, según sea el caso.

### DE LAS PERSONERÍAS

**DÉCIMO TERCERO:** La representación con la que comparece don Juan Cristóbal Lira Ibáñez por el Ministerio del Interior y Seguridad Pública, consta de su designación como Subsecretario de Prevención del Delito dispuesta por el Decreto Supremo N° 144, del Ministerio del Interior, de 21 de febrero de 2011, publicado en el Diario Oficial con fecha 18 de marzo de 2011.

La representación con que comparece como Alcalde (S) don Fernando Salamé Saldías, por la Ilustre Municipalidad de Recoleta, consta en el Decreto Exento N° 3679, de fecha 25 de septiembre de 2012.

Siendo ampliamente conocidas de las partes las personerías antedichas, éstas estiman innecesaria su inserción.

### DE LOS EJEMPLARES

**DÉCIMO CUARTO:** El presente Convenio se firma en dos ejemplares de idéntico tenor y contenido, quedando uno de ellos en poder de cada una de las partes.



**JUAN CRISTÓBAL LIRA IBÁÑEZ**  
SUBSECRETARIO  
DE PREVENCIÓN DEL DELITO  
MINISTERIO DEL INTERIOR Y SEGURIDAD  
PÚBLICA



**FERNANDO SALAMÉ Saldías**  
ALCALDE (S)  
MUNICIPALIDAD DE RECOLETA